

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	COMUNITAT VALENCIANA
Municipio	ORIHUELA
Edificio	Catedral de El Salvador
Dirección	
Localización	Sala de campanas
Nombre	Salvator Mundi (2)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 68 Borde 7 Altura del bronce 58 Peso aproximado (en kilos)182 kg
Fundidor	
Año fundición	1697
Descripción	La campana presenta una inscripción muy interesante, en griego (para el anagrama de Jesús y en latín para el resto. Dice "IHS ? MARIA ? IOSEPH ? SALVATOR ? MVNDI ? MISERERE NOBIS ? M ? DC ? XCVII ? ? " que se puede traducir como JESÚS, MARÍA Y JOSÉ. SALVADOR DEL MUNDO TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS. (AÑO) 1697
Fotos	27
Toques	Volteo mediante motor continuo y repique muy lento mediante electromazo trifásico.
Conservación, mantenimiento	Muy sucia de polvo acumulado. Poca resonancia: no es improbable que tenga alguna pequeña grieta, aunque podría ser por la costra de suciedad que la cubre, como se denota en la parte del electromazo, donde ha saltado. El electromazo pega algo bajo. El badajo tiene dos cables de seguridad, sin abrazaderas a lo largo de la caña, de manera que en caso de rotura, la parte rota iría golpeando la campana, hasta su desprendimiento. Además, golpea en tres sitios, ensuciando el sonido de la campana, debilitándola y poniéndola en peligro.
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado. No obstante sería conveniente la incoación de un expediente para declararla Bien Mueble de Interés Cultural.
Propuestas	La campana debe ser limpiada, por dentro y por fuera, para recuperar la sonoridad original. El yugo de madera debe ser repuesto, de acuerdo con el modelo de los yugos que hubo en la torre, manteniendo sus características de forma, perfil y relación de contrapeso. El badajo será de las mismas características que el actual, incluido tamaño de la bola y peso. La campana debe balancear, voltear y repicar. Debe ser dotada de un motor de impulsos y de un electromazo, ubicados al lado izquierdo, para reproducir los toques originales y no impedir los posibles toques manuales. Debe ser dotada igualmente de una palanca de volteo en el lado derecho, para permitir el toque mediante soga.
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	24-09-2006

Ficha completa de la campana: [Salvator Mundi \(2\) Catedral de El Salvador - ORIHUELA](#)

PDF (23-05-2026)